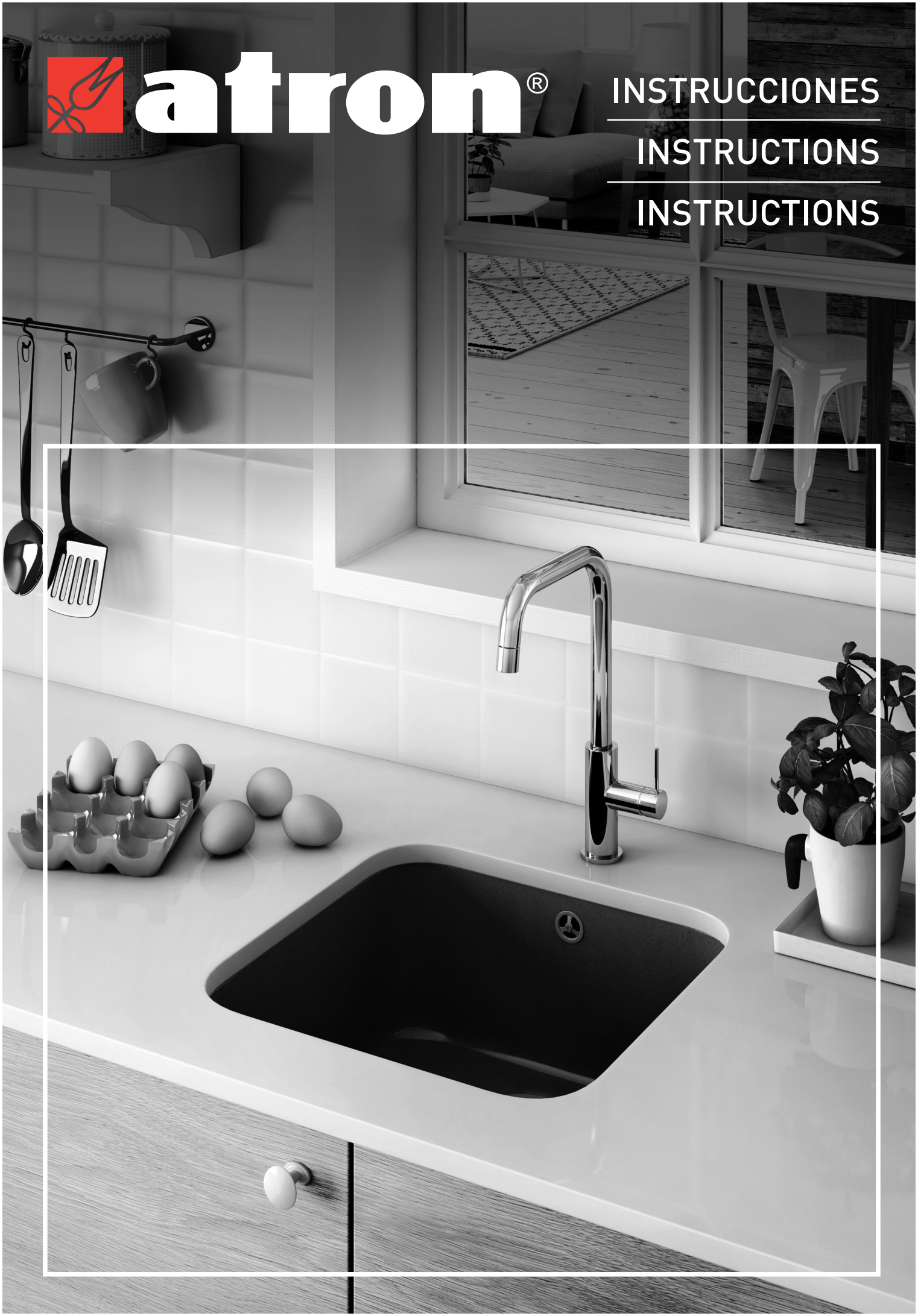
atron®

INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

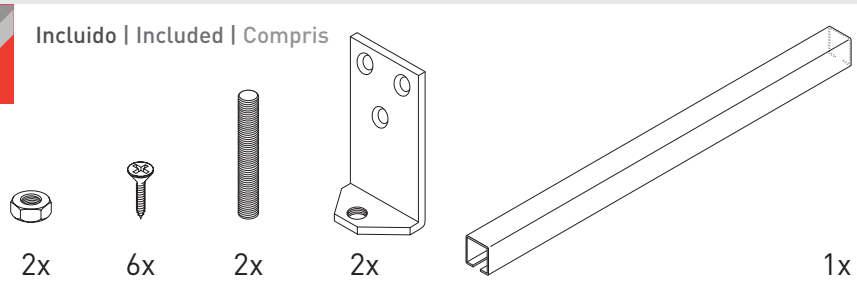


INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

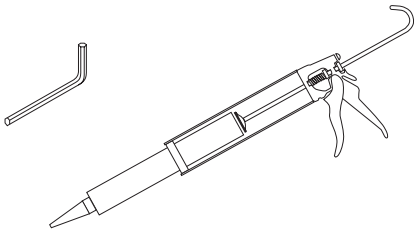
LOGIC/SQUARE

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?

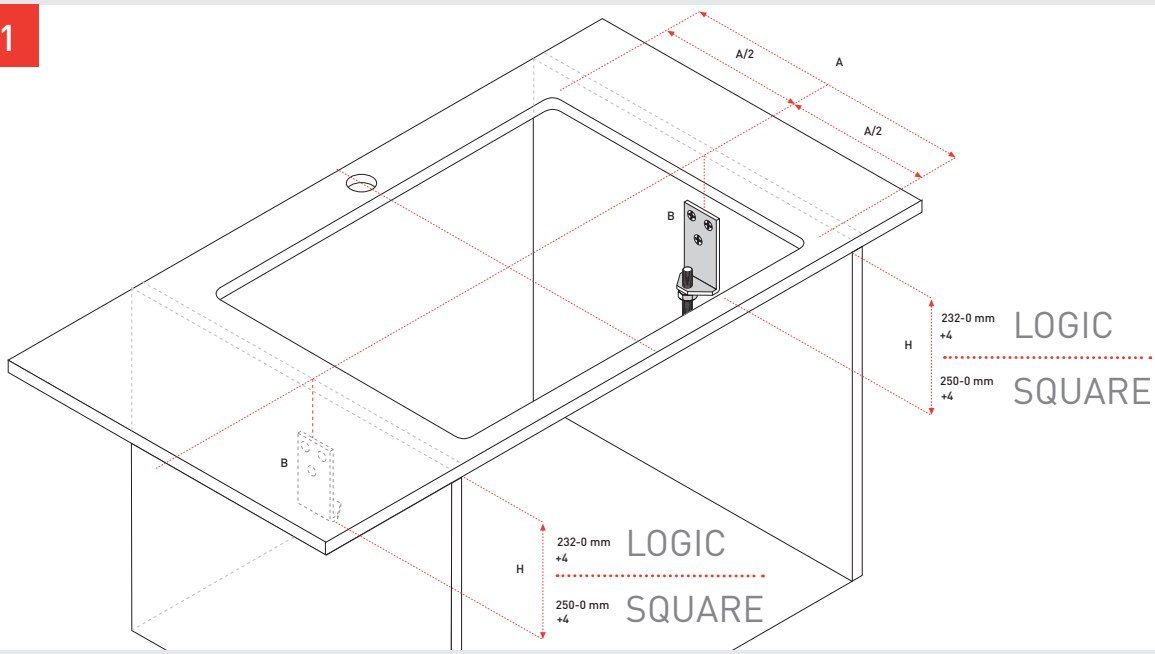
Incluido | Included | Compris



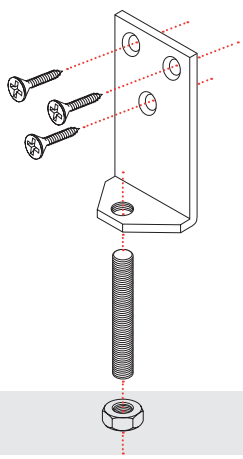
No incluido | Not included | Pas compris



1

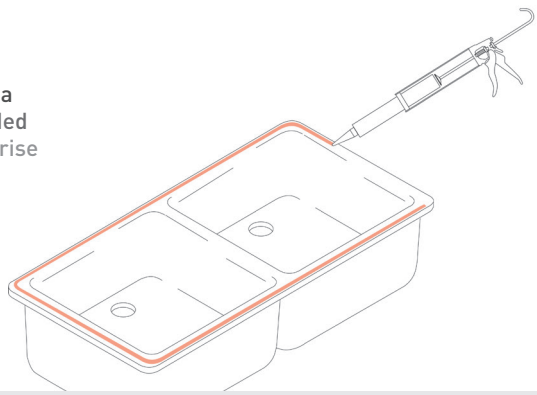


2



3

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

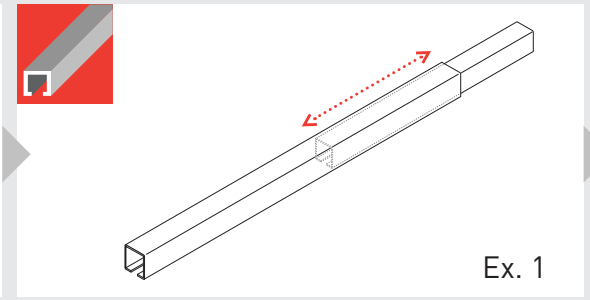
LOGIC/SQUARE

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

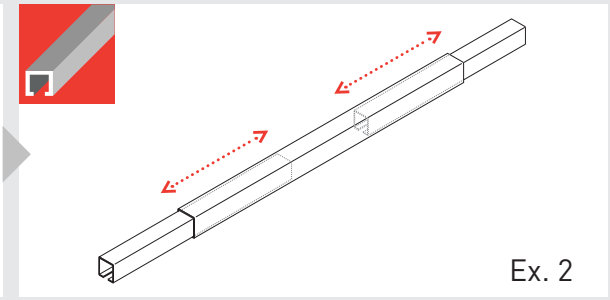
Según la medida del mueble puede haber más de una barra

Different types of bars may be available depending on the cabinet size

Selon les dimensions du meuble il peut y avoir plus d'une barre

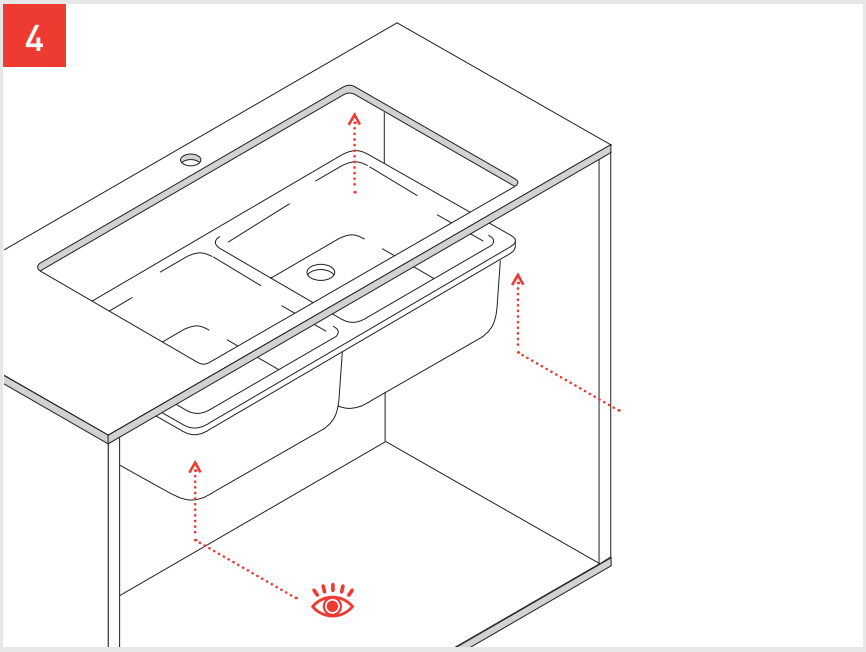


Ex. 1

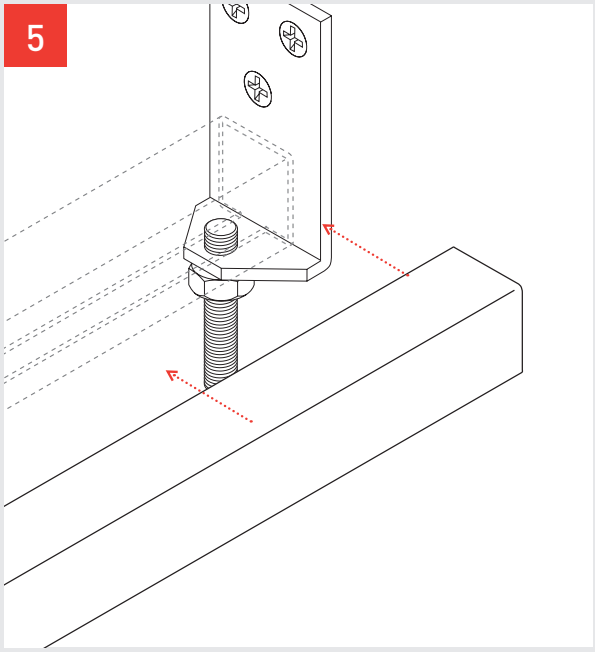


Ex. 2

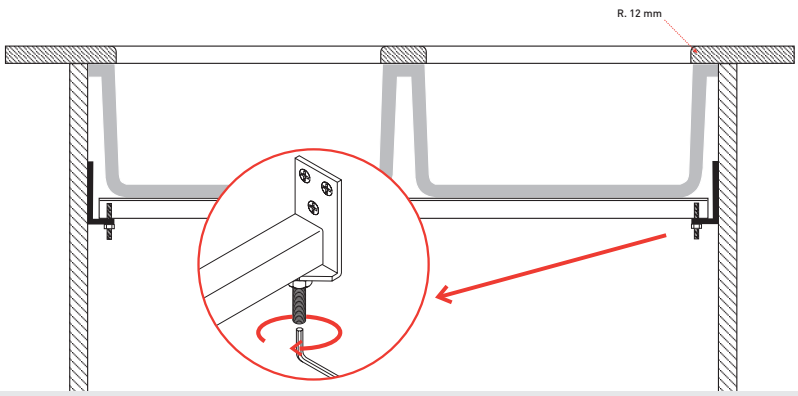
4



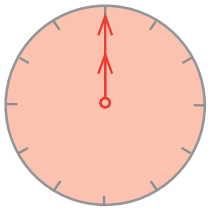
5



6



7



12 h

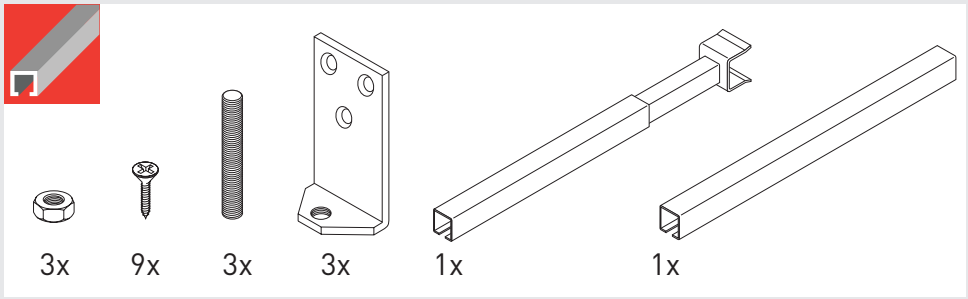
INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

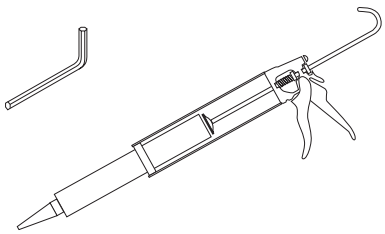
INSTRUCTIONS

LOGIC CORNER

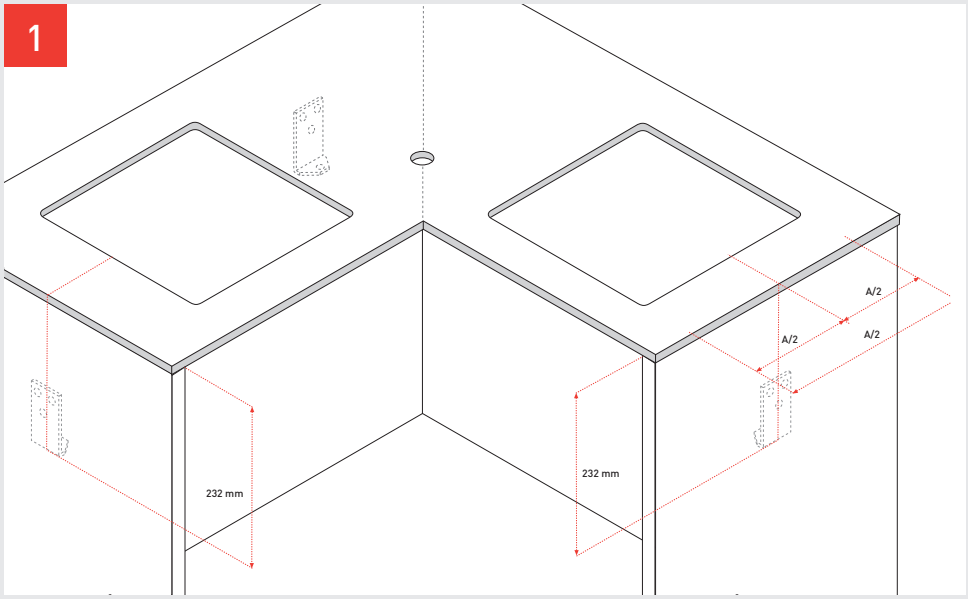
¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?



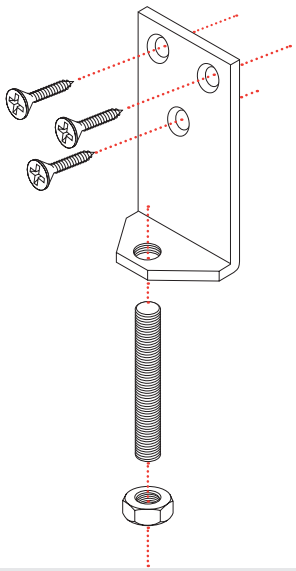
No incluido | Not included | Pas compris



1

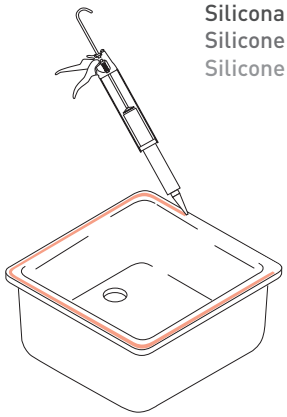


2

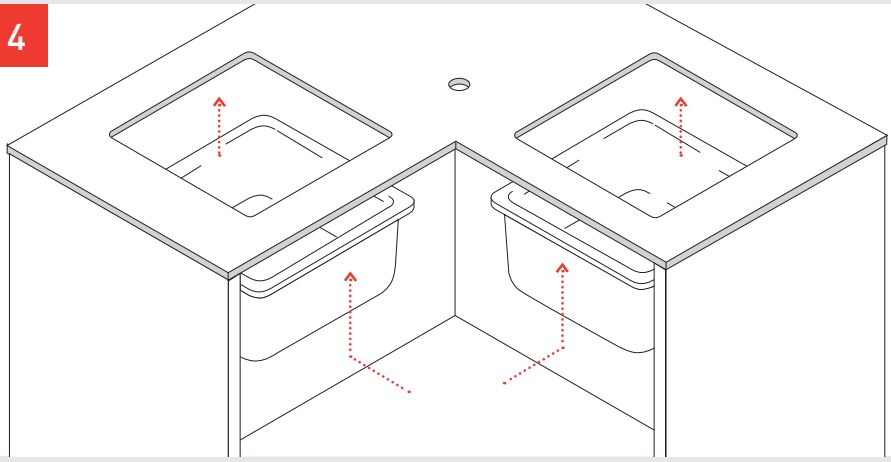


3

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



4



INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

LOGIC CORNER

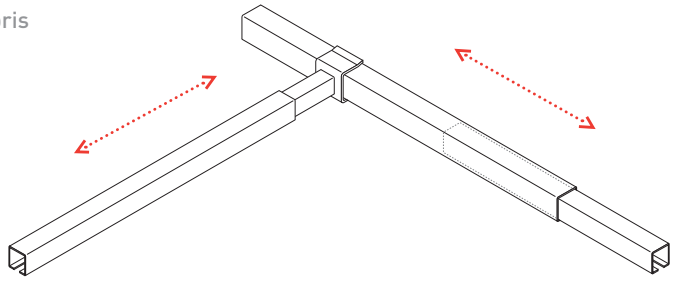
¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

Según la medida del mueble puede haber más de una barra

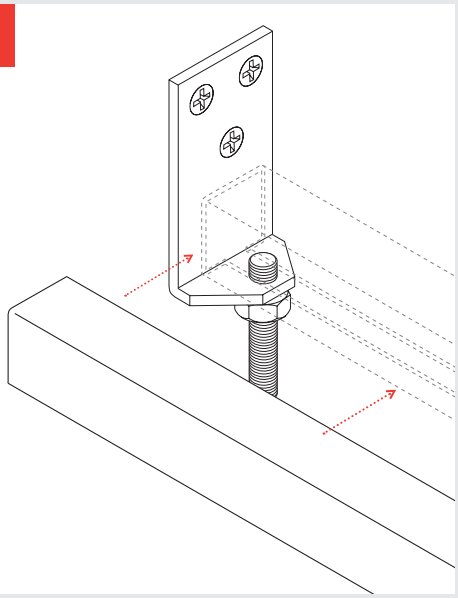
Different types of bars may be available depending on the cabinet size

Selon les dimensions du meuble il peut y avoir plus d'une barre

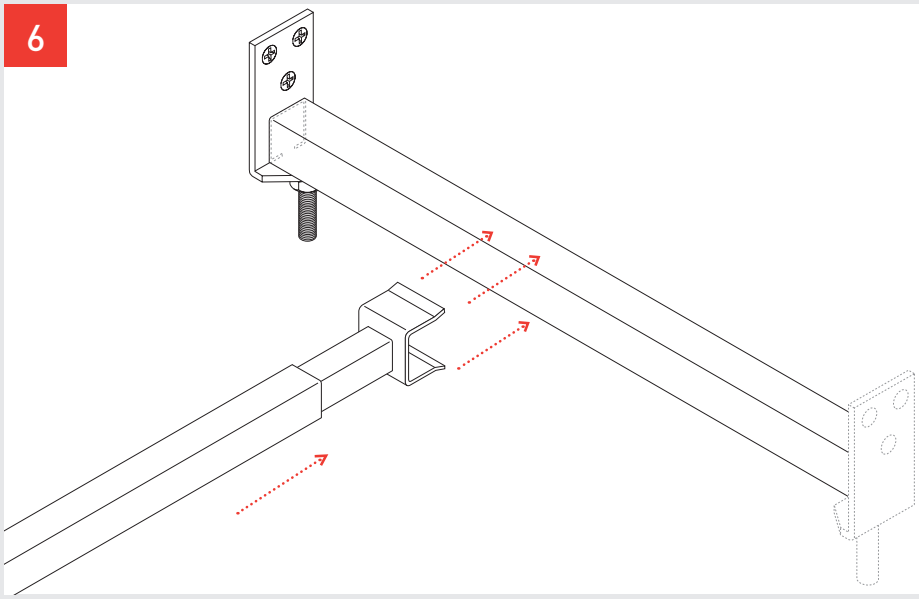
Incluido | Included | Compris



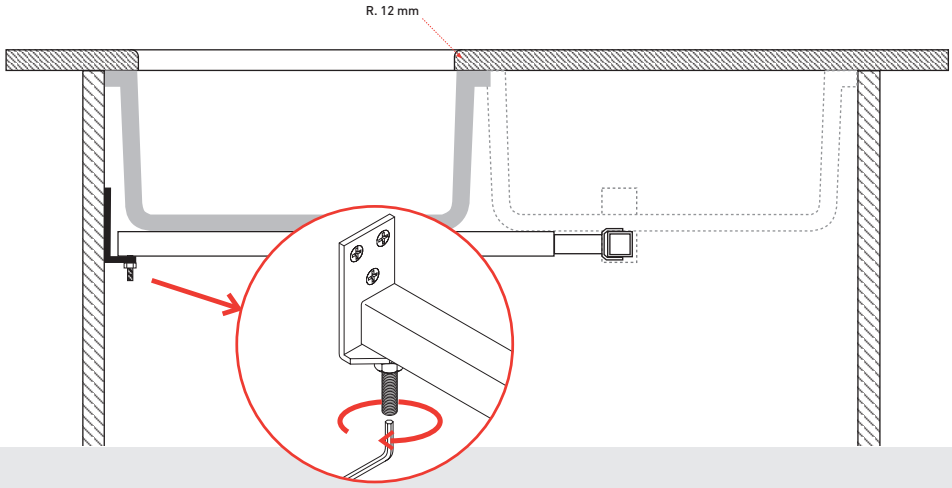
5



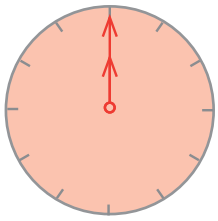
6



7



8



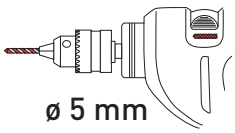
12 h

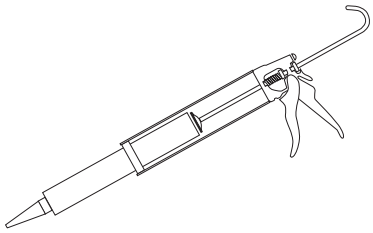
INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

TREND / CLASSIC

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?

No incluido | *Not included* | *Pas compris*



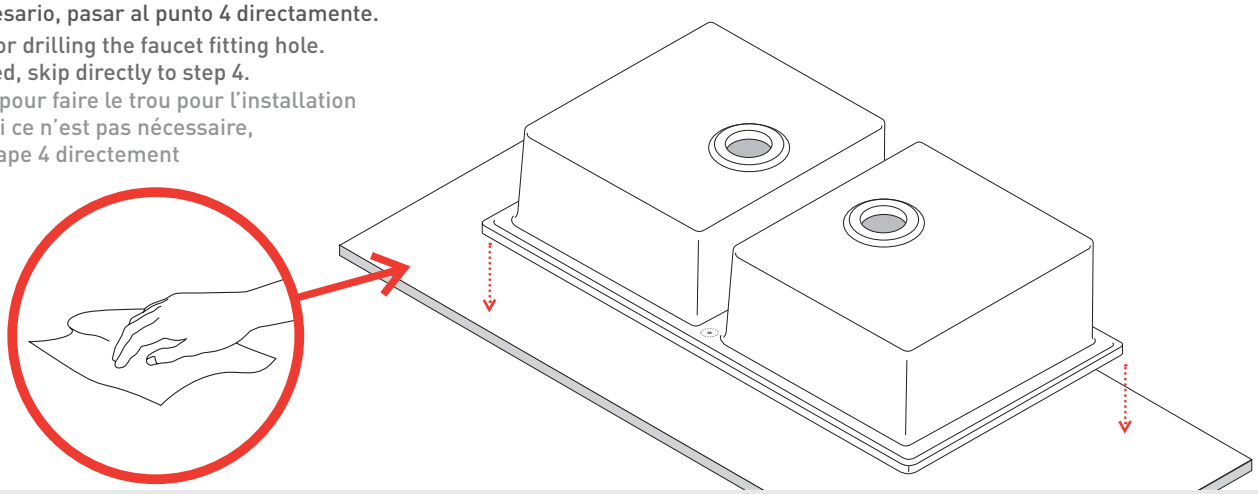


1

Instrucciones para hacer el orificio para la instalación del grifo.
Si no es necesario, pasar al punto 4 directamente.

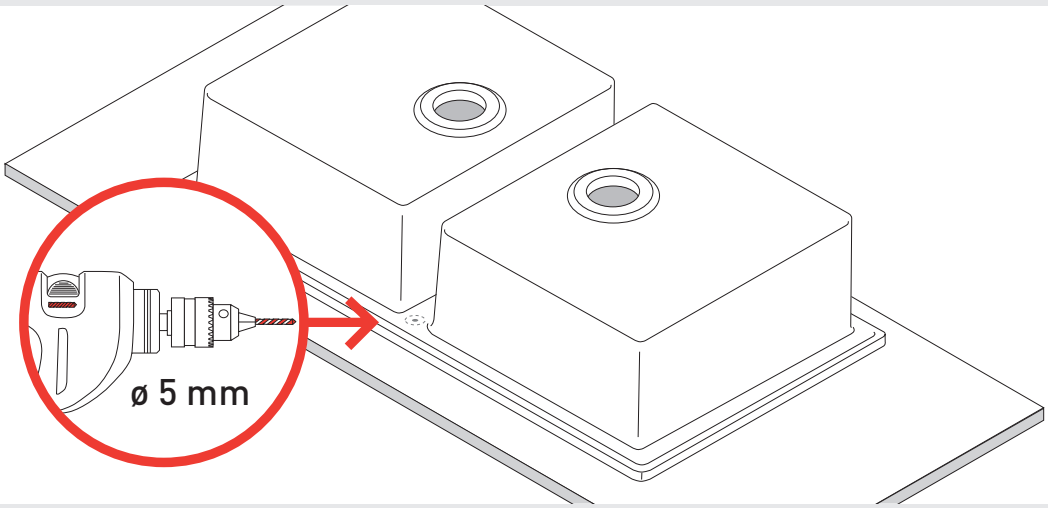
Instruction for drilling the faucet fitting hole.
If not required, skip directly to step 4.

Instructions pour faire le trou pour l'installation
du robinet. Si ce n'est pas nécessaire,
passez à l'étape 4 directement



2

Sólo en caso necesario
Only if necessary
Seulement si nécessaire



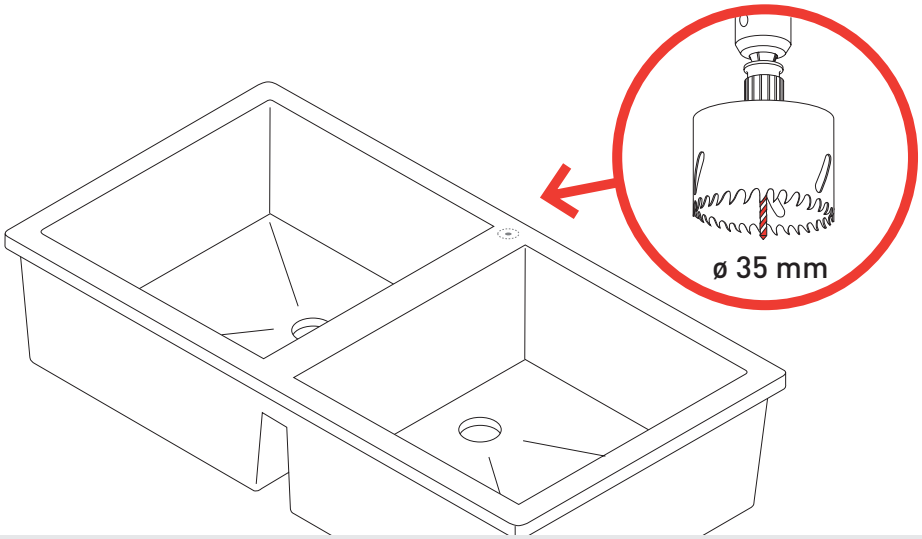
INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

TREND / CLASSIC

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

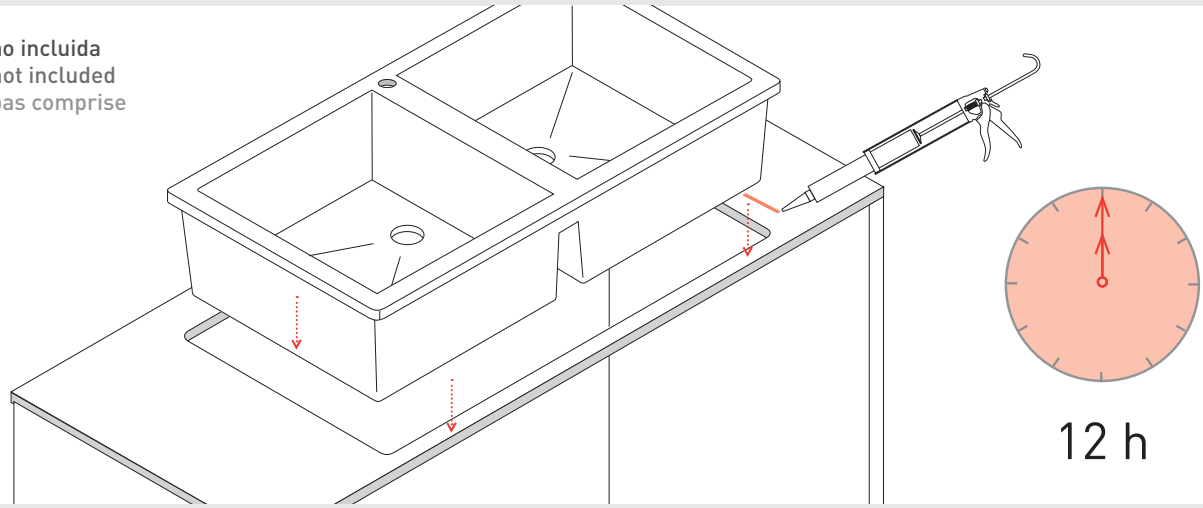
3

Sólo en caso necesario
Only if necessary
Seulement si nécessaire



4

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



INSTRUCCIONES

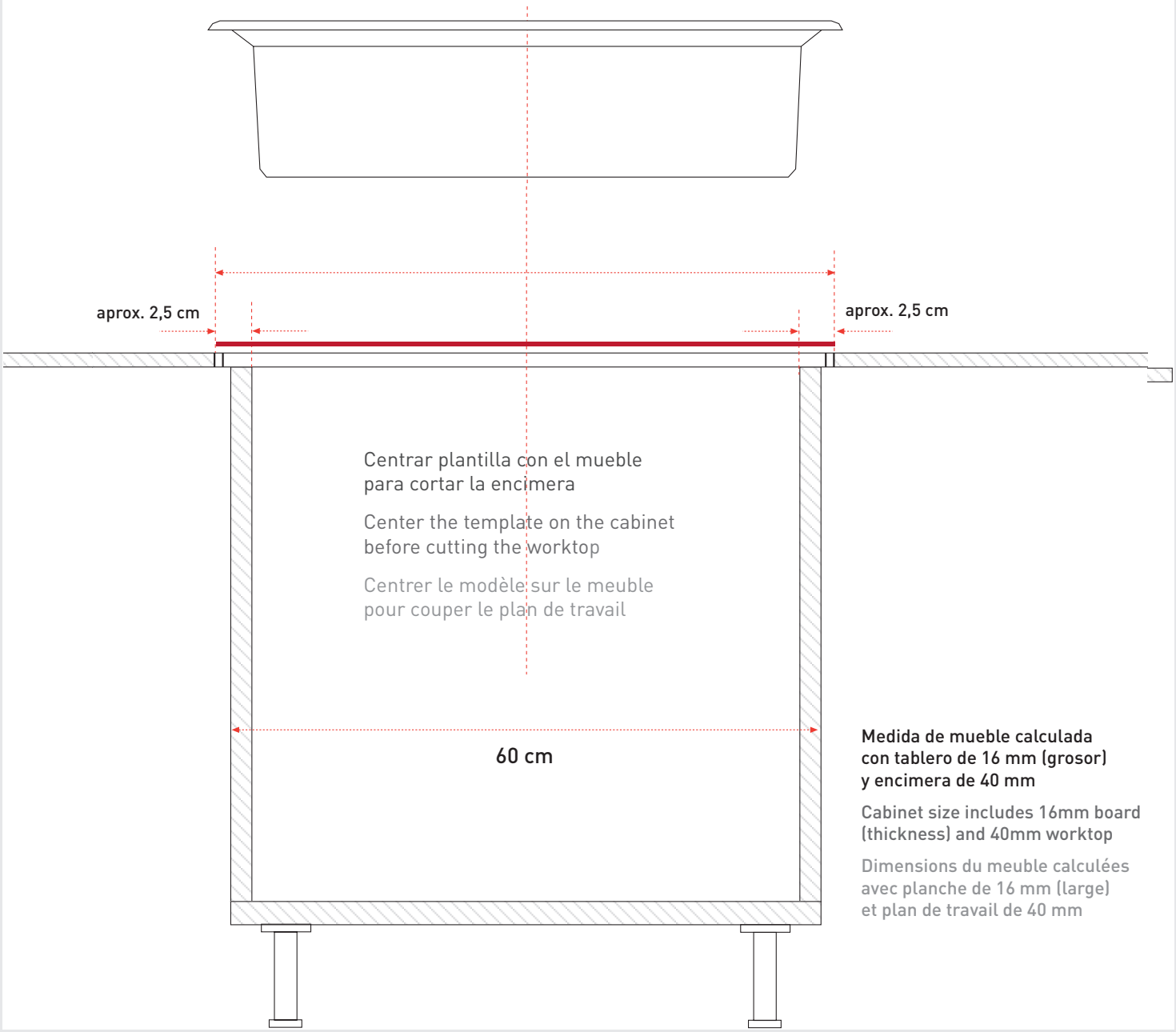
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

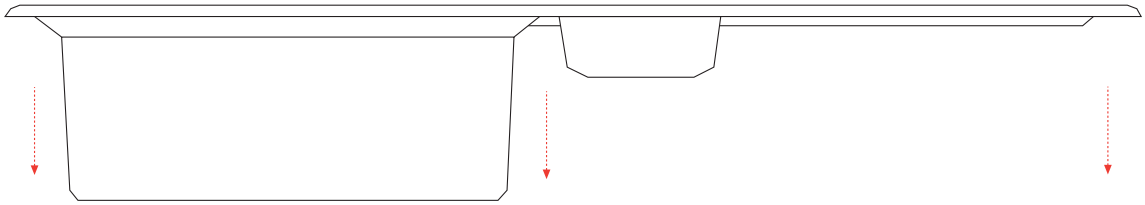
CLASSIC DELFOS

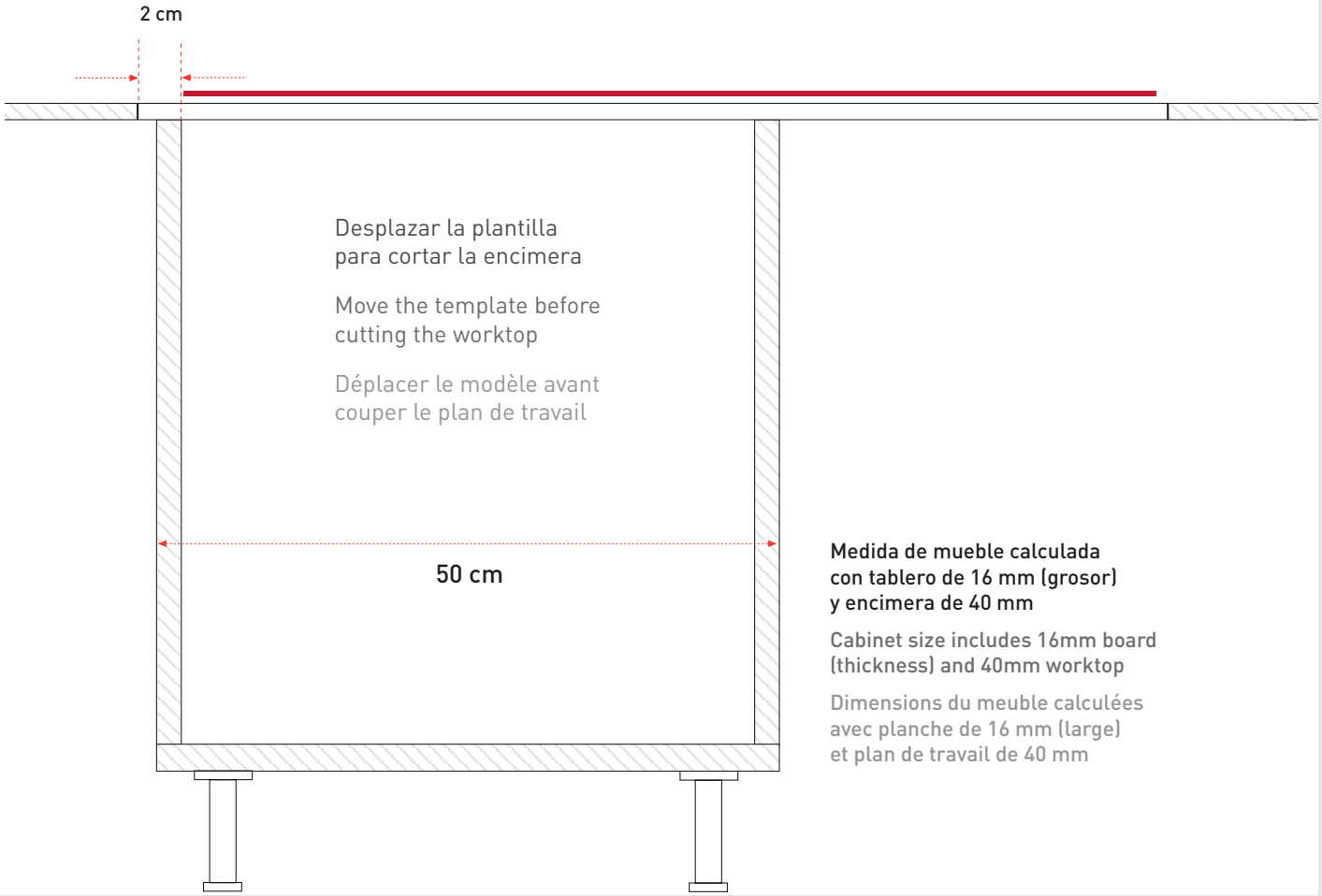
¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

1



¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?





Medida de mueble calculada con tablero de 16 mm (grosor) y encimera de 40 mm

Cabinet size includes 16mm board (thickness) and 40mm worktop

Dimensions du meuble calculées avec planche de 16 mm (large) et plan de travail de 40 mm

MEDIDAS DE ENCASTRE

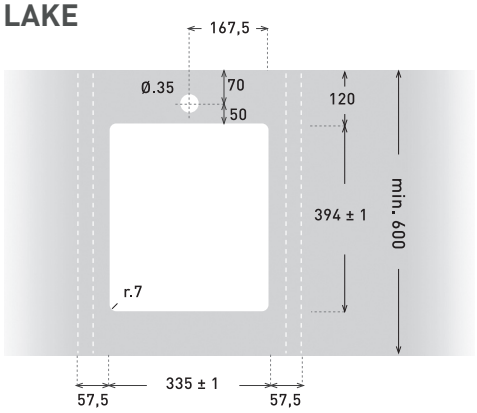
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

SQUARE

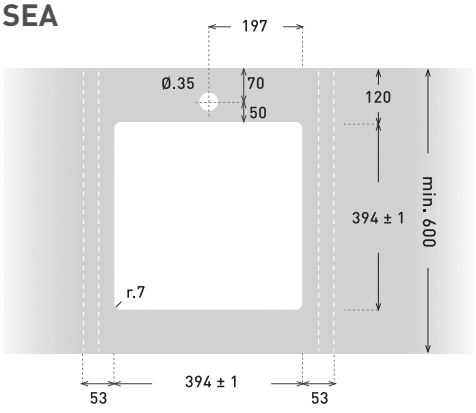
MÓDULO | MODULE 45 cm

LAKE



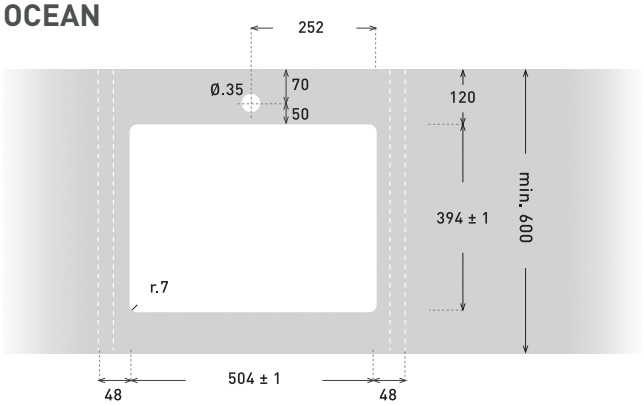
MÓDULO | MODULE 50 cm

SEA

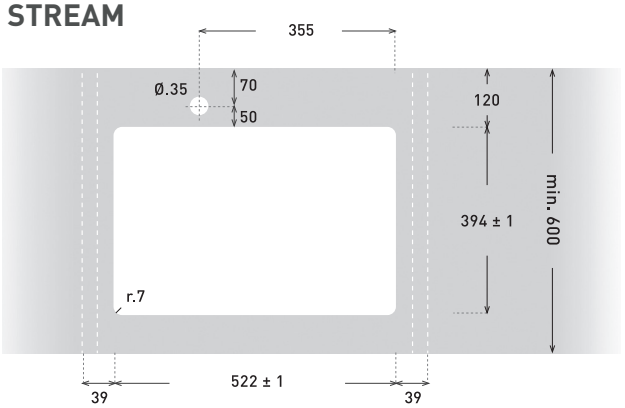


MÓDULO | MODULE 60 cm

OCEAN



STREAM



MEDIDAS DE ENCASTRE

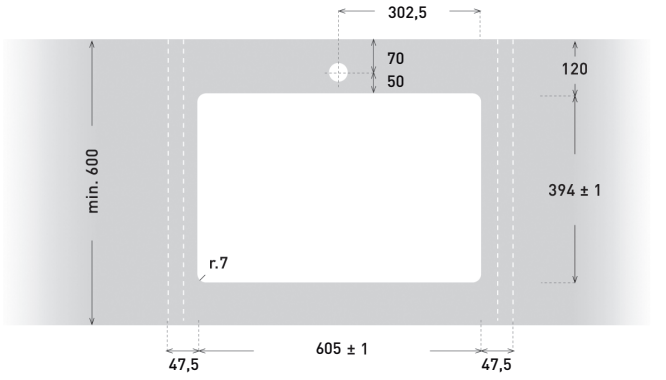
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

SQUARE

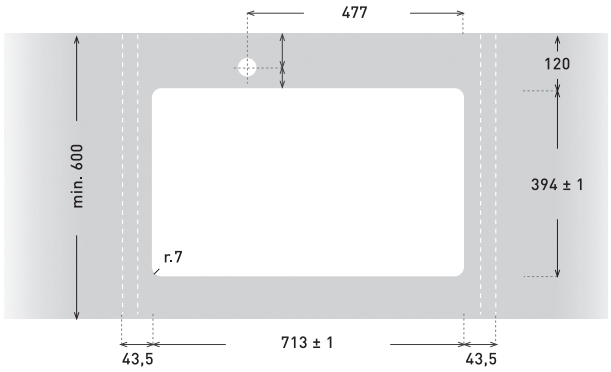
MÓDULO | MODULE 70 cm

TIDE

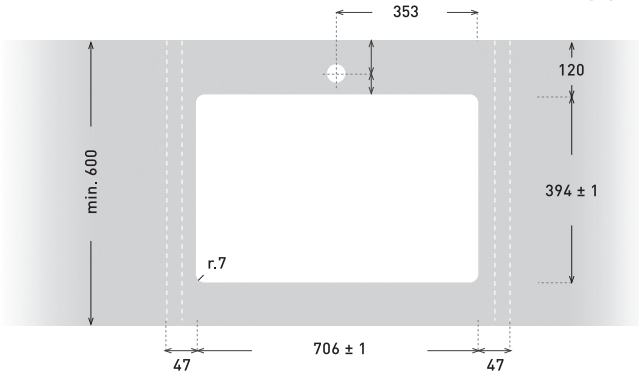


MÓDULO | MODULE 80 cm

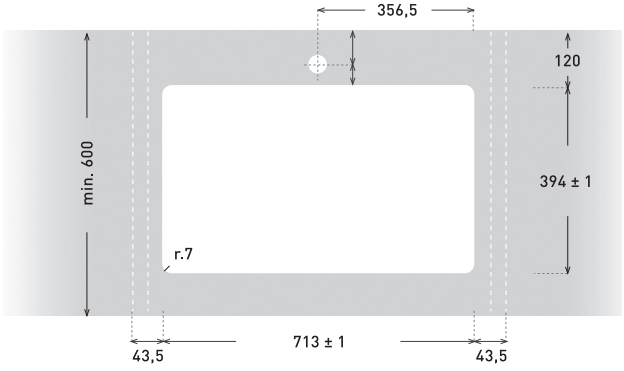
DROP



POOL



FLOW



MEDIDAS
DE ENCASTRE

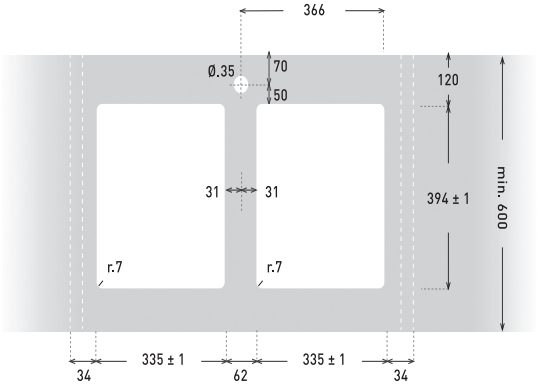
FITTING
DIMENSIONS

DIMENSIONS
D'ENCASTREMENT

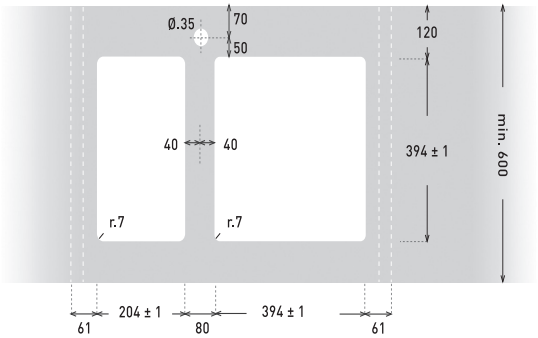
SQUARE

MÓDULO | MODULE 80 cm

LAKE + LAKE

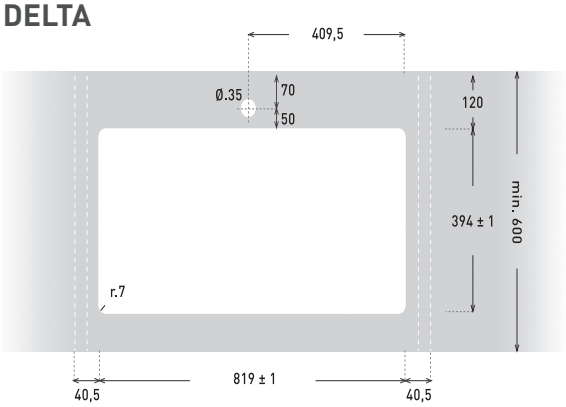


RIVER + SEA



MÓDULO | MODULE 90 cm

DELTA



MEDIDAS DE ENCASTRE

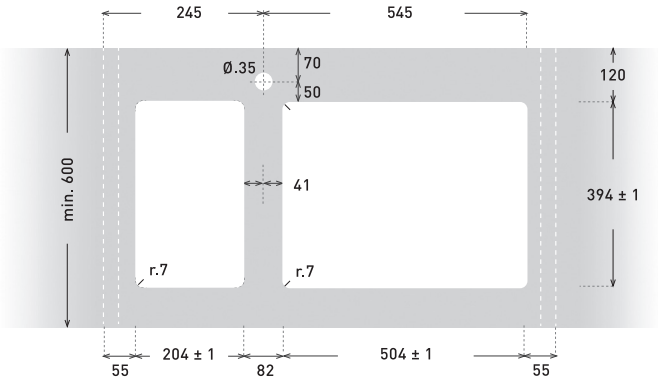
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

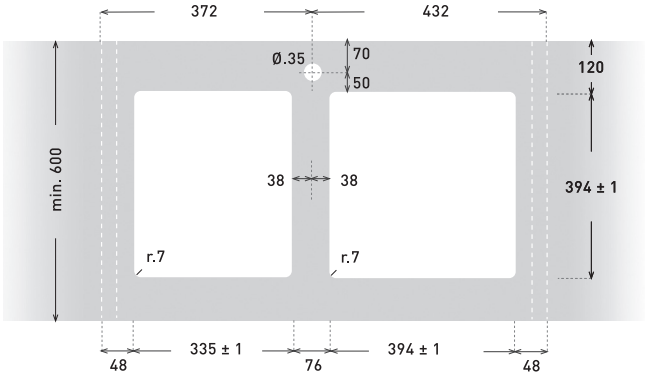
SQUARE

MÓDULO | MODULE 90 cm

RIVER + OCEAN

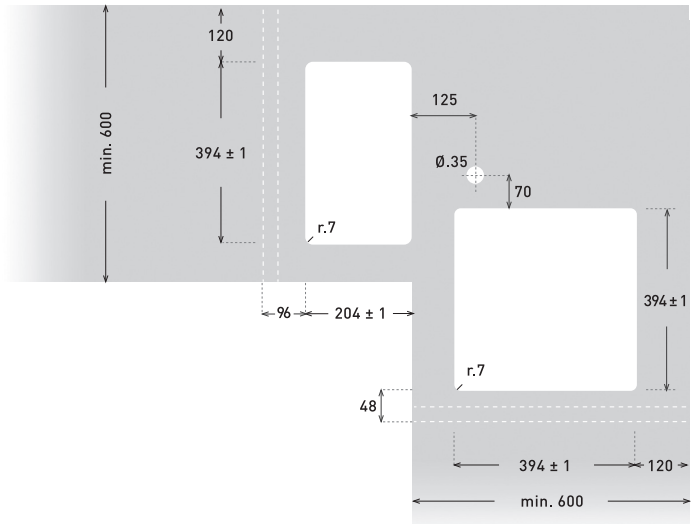


LAKE + SEA



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

RIVER + SEA corner



MEDIDAS DE ENCASTRE

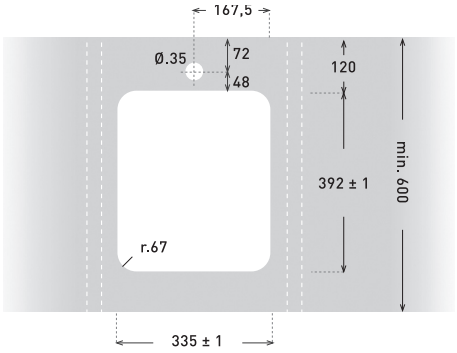
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

LOGIC

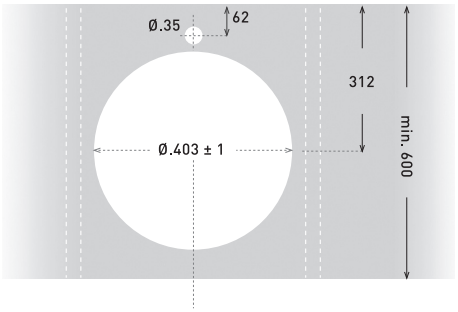
MÓDULO | MODULE 45 cm

ALFA



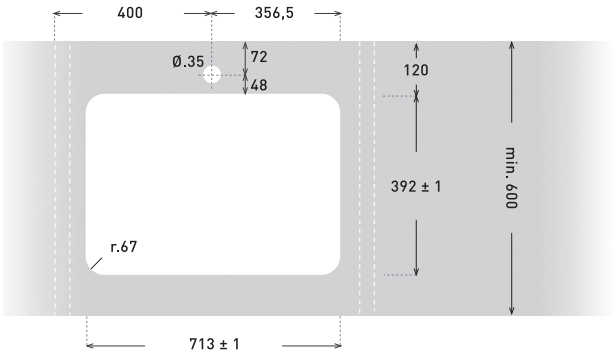
MÓDULO | MODULE 50 cm

ROUND

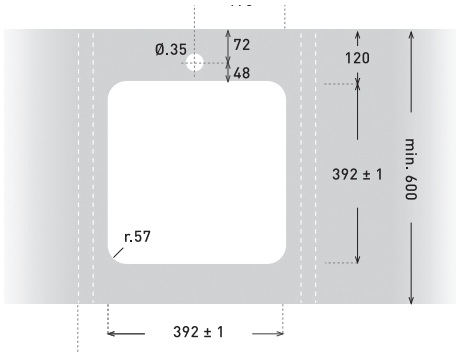


MÓDULO | MODULE 80 cm

BLOCK



BETA



MEDIDAS DE ENCASTRE

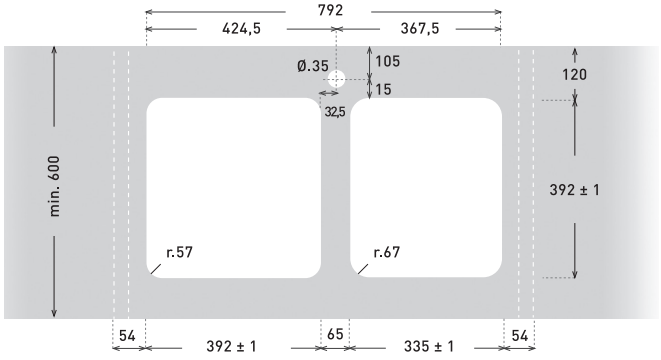
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

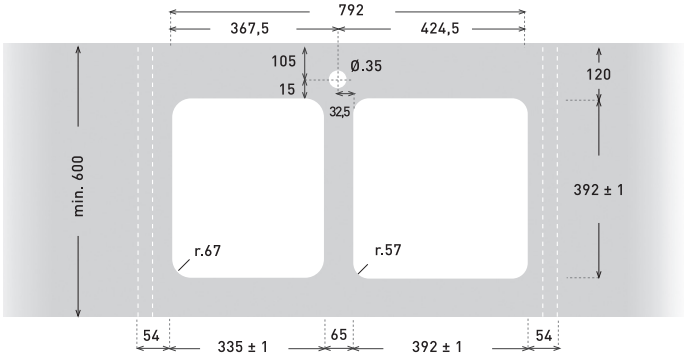
LOGIC

MÓDULO | MODULE 90 cm

COMBINED left

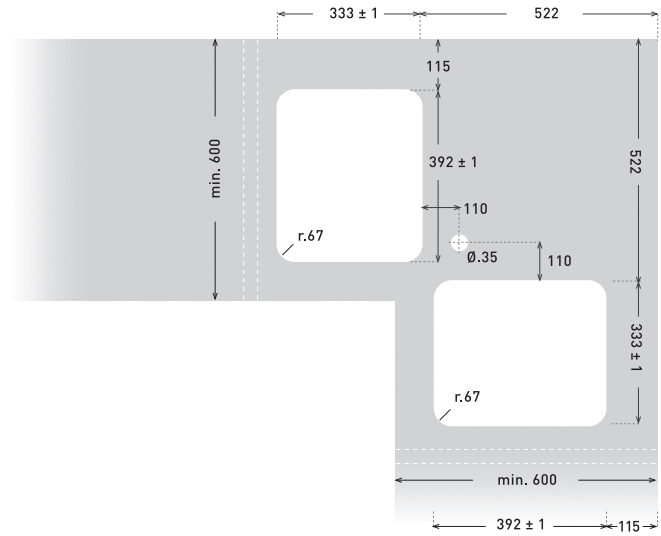


COMBINED right



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

CORNER



MEDIDAS DE ENCASTRE

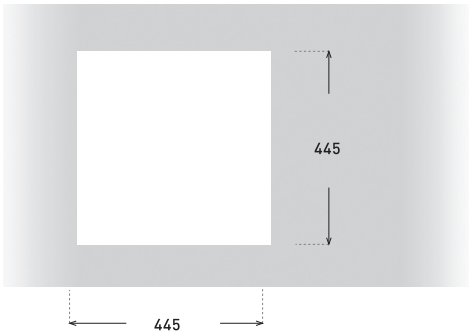
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

TREND

MÓDULO | MODULE 50 cm

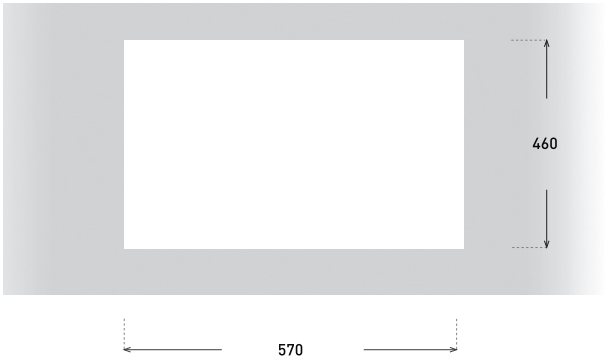
GEA



IGNIS

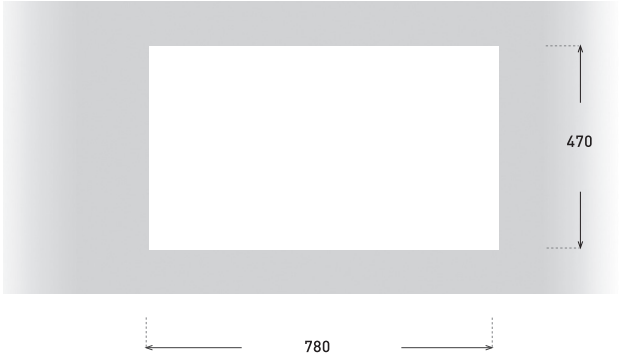
MÓDULO | MODULE 60 cm

MAGMA



MÓDULO | MODULE 80 cm

PIROS



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

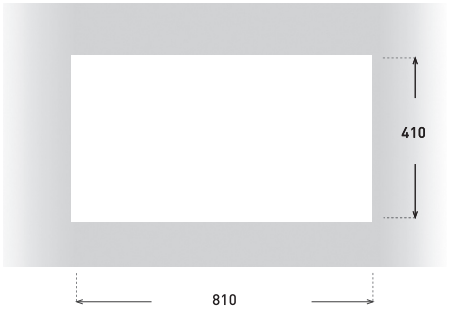
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

CLASSIC

MÓDULO | MODULE 45 cm

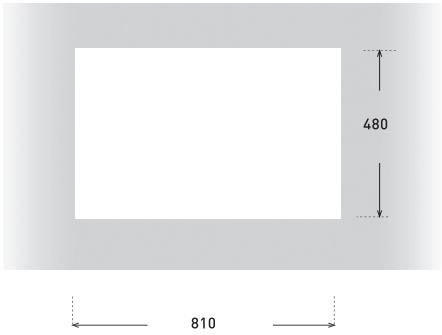
MEDEA

HELENA



MÓDULO | MODULE 50 cm

MINERVA



MEDIDAS
DE ENCASTRE

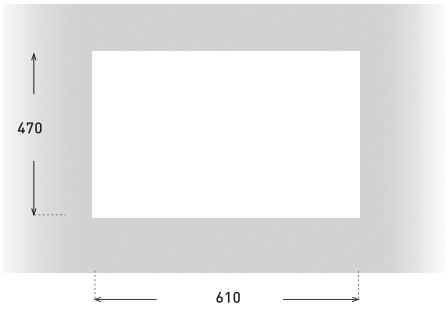
FITTING
DIMENSIONS

DIMENSIONS
D'ENCASTREMENT

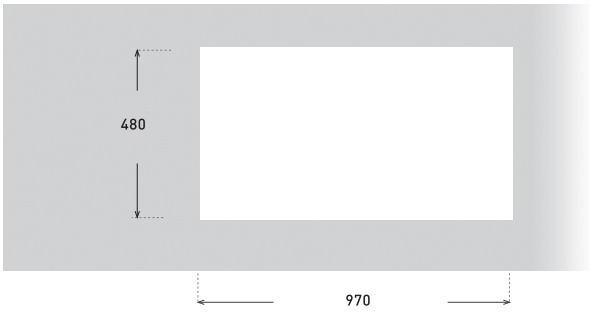
CLASSIC

MÓDULO | MODULE 60 cm

DELFOS | DAFNE

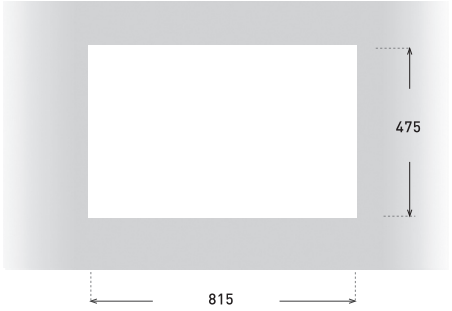


BARCINO

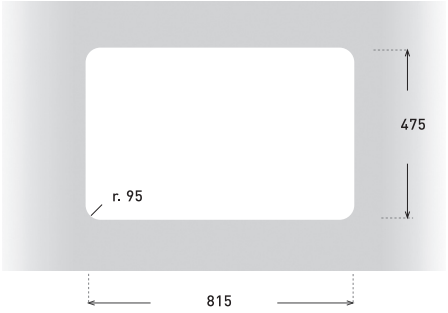


MÓDULO | MODULE 80 cm

AUGUSTA



TESALIA



MEDIDAS DE ENCASTRE

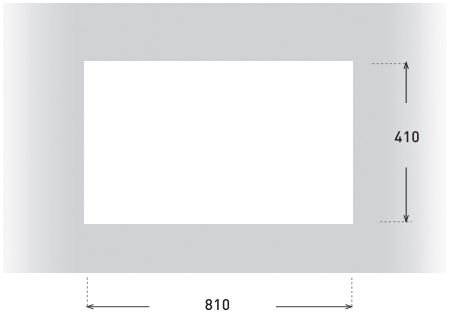
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

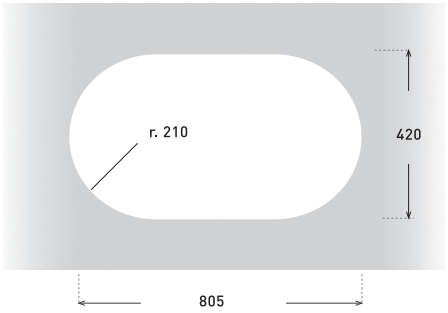
CLASSIC

MÓDULO | MODULE 80 cm

MAIA

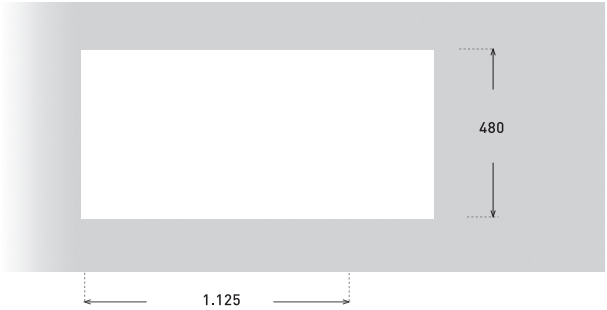


ATENEA

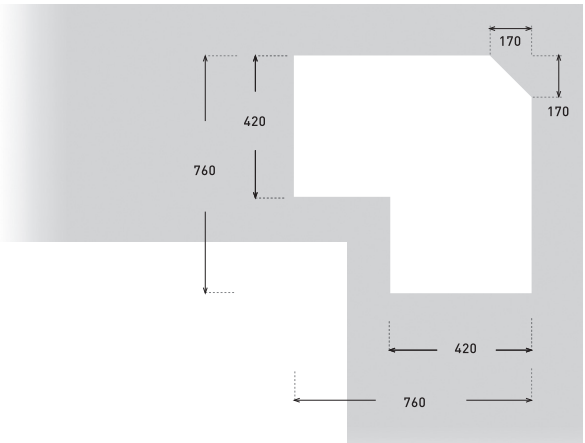


MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

GALIA



ARIADNA



RECOMENDACIONES

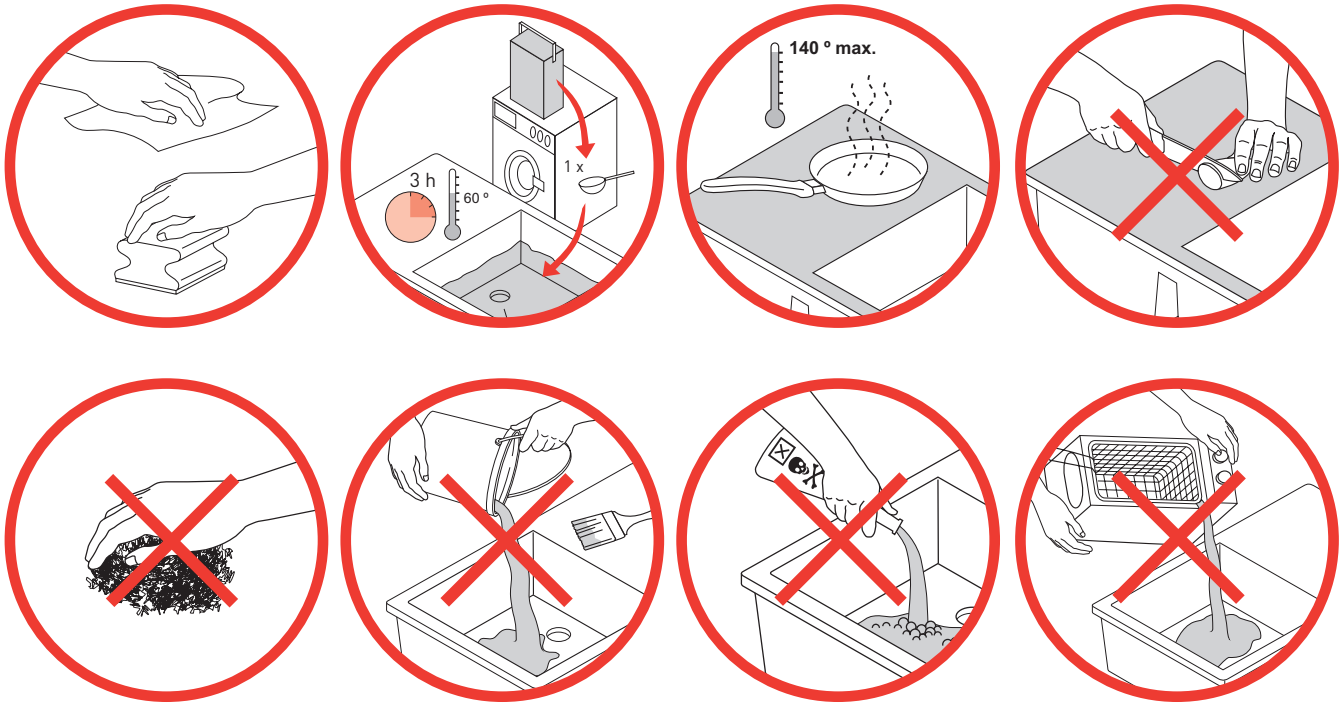
RECOMMENDATIONS

RECOMMANDATIONS

LEY DE ENVASES

PACKAGING LAW

LOI SUR L'EMBALLAGE



S Dando cumplimiento a la **Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases (BOE nº 99 de 25.04.97)**, informamos al consumidor que el responsable de la entrega del residuo del envase usado para su correcta gestión ambiental es el poseedor final del mismo.

E In compliance with the Spanish **law 11/1997 of April 24th on packaging and packaging disposal (BOE No. 99 of April 25th 1997),** we inform our clients that the end consumer is responsible of using the appropriate containers for garbage disposal.

F En conformité avec la loi espagnole **11/1997 du 24 avril sur l'emballage et les déchets d'emballages (BOE nº 99 du 25 avril 1997),** nous informons les consommateurs que la livraison et la correcte gestion environnementale des déchets du récipient utilisé est sous leur propre responsabilité.

GARANTÍA
GUARANTEE
GARANTIE

S

Apreciado cliente,

Los fregaderos ATRON® están compuestos de cuarzo y resinas de componente acrílico. Solamente utilizamos materiales que cumplen con la Directiva 2002/72/CE de la Comisión Europea relativa a la seguridad alimentaria. En Atron® trabajamos para ofrecer un producto coherente y uniforme. Nuestros fregaderos han sido sometidos a estrictos controles de calidad, así como a frecuentes análisis de laboratorio, efectuados por el Instituto de Tecnología Cerámica de Castelló.

Atron Línea Europa SL garantiza sus productos en referencia a los defectos de fabricación, según la Ley 23/2003 de Garantías de Venta de Bienes de Consumo. Dicha garantía es de 2 años.

El documento de garantía será la factura que le haya emitido la entidad suministradora del producto.

La garantía se limitará única y exclusivamente a la reposición sin cargo del material defectuoso, previo examen y aceptación del posible defecto de fabricación por parte de nuestro Departamento Técnico así como por parte del Departamento Comercial. No existirá bajo ningún concepto derecho al reembolso de los gastos de instalación u otros gastos asociados.

La garantía excluye cualquier defecto que sea consecuencia de una instalación o manipulación incorrectas.

Gracias por escoger un producto ATRON®.

E

Dear Customer,

ATRON® sinks are made of quartz and acrylic resins. We only use materials that comply with the EU Commission Directive 2002/72/EC on food security. Atron® strives tooffer a product that is consistent and uniform. Our sinks are subject to strict quality controls, as well as frequent laboratory analyses conducted by the Institute of Ceramic Technology (Castelló, Spain).

Atron Línea Europa SL guarantees its products in terms of manufacturing defects according to the Spanish law 23/2003 on guarantees associated to consumer goods. This is a 2-year guarantee.

The guarantee document is the invoice issued by the supplier.

The guarantee covers exclusively the free-of-charge replacement in case of defective material, whenever our Technical and Commercial Departments have verified and accepted the existance of faulty manufacture. By no means the expenses related or associated to installation will be covered.

The guarantee excludes any defects resulting from improper installation or handling.

Thank you for choosing an ATRON® product.

F

Cher client,

Les éviers Atron® sont fabriqués en utilisant du quartz et des résines à composante acrylique. Nous n'utilisons que des matériaux qui répondent à la Directive 2002/72/CE de la Commission Européenne relative à la sécurité alimentaire. Chez Atron® nous travaillons pour offrir un produit cohérent et uniforme. Nos éviers ont été soumis à des contrôles de qualité stricts, ainsi que des analyses de laboratoire fréquentes menées par l'Institut de Technologie Céramique (Castelló, Espagne).

Atron Línea Europa SL garantit ses produits contre les défauts de fabrication, conformément à la loi 23/2003 sur les garanties en cas de vente de biens de consommation. Cette garantie est de 2 ans.

Le document de garantie sera la facture émise par l'entité fournisseuse du produit.

La garantie se limite uniquement au remplacement gratuit des pièces défectueuses après l'examen et l'acceptation du possible défaut de fabrication de la part de notre Service technique, ainsi que de celle du Service commercial. Il n'y aura, en aucun cas, droit au remboursement du coût de l'installation ou d'autres associés.

La garantie exclut les défauts résultant d'une incorrecte installation ou une mauvaise manipulation.

Merci d'avoir choisi un produit ATRON®.

CERTIFICACIÓN
CERTIFICATE
CERTIFICATION

CE

S

CERTIFICACIÓN MARCADO CE - SISTEMA TIPO 4

La empresa **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, ubicada en crta. de Vic N141-C Km. 29 – Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelona), número de teléfono 93 830 00 30, número de fax 93 830 14 58, con N.I.F.: B-62235411 y en su representación D. Bernat González Guasch, como Gerente:

Declara bajo su responsabilidad la conformidad del producto: **FREGADERO SINTÉTICO DE COCINA** con las disposiciones de la Directiva 89/106/CEE sobre Marcado CE de Productos de Construcción.

Empleando un Sistema de Evaluación de la Conformidad sistema Tipo 4 tras el cumplimiento de los requisitos de la norma: **UNE-EN 13310**

con las especificaciones y referencias normativas de los métodos de ensayo realizados satisfactoriamente: drenaje de agua (apdo.5.2), resistencia al calor seco (apdo.5.3), resistencia a los cambios de temperatura (apdo.5.4), resistencia contra los agentes químicos y colorantes (apdo.5.5), estabilidad de la carga (apdo.5.8) y determinación del caudal del rebosadero (apdo.5.9).

E

CE MARKING CERTIFICATE – TYPE 4 PROCEDURE

We, **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, located at Carretera de Vic N141-C Km. 29 Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelona), telephone number +34 93 830 00 30, fax number +34 93 830 14 58, tax identification number (NIF): B-62235411, represented by Mr Bernat González Guasch as the General Manager:

declare under our sole responsibility that the product **SINTETIC KITCHEN SINK** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of Directive 89/106/EEC on CE Marking of construction products.

Applying a Type 4 Conformity Assessment Procedure after following the provisions of the standard **UNE-EN 13310**

with the specifications and legal references of the successfully passed test methods: water drainage (section 5.2), dry heat resistance (section 5.3), temperature change resistance (section 5.4), resistance to chemical and coloring agents (section 5.5), load stability test (section 5.8), and overflow capacity definition (section 5.9).

F

CERTIFICATION MARQUAGE CE - SYSTÈME TYPE 4

La société **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, domiciliée route de Vic N141-C Km. 29 Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelone), téléphone 93 830 00 30, fax 93 830 14 58, nº N.I.F.: B-62235411, représentée par Monsieur Bernat González Guasch, en tant que Gérant:

Donne sous sa responsabilité conformité au produit suivant: **ÉVIER SYNTHÉTIQUE DE CUISINE** conformément aux dispositions de la Directive 89/106/CEE sur le Marquage CE de Produits de Construction.

Utilisant un Système d'évaluation de la Conformité Type 4 après avoir réuni les conditions de la directive: **UNE-EN 13310**

avec les spécificités et références règlementaires des tests effectués de façon satisfaisante: écoulement d'eau (section.5.2), résistance à la chaleur sèche (section.5.3), résistance aux variations de température (section.5.4), résistance aux agents chimiques et colorants (section.5.5), stabilité de la charge (section.5.8) et ajustement du débit du déversoir (section.5.9).

CERTIFICACIÓN
CERTIFICATE
CERTIFICATION

CE

S

RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.3: **Satisfactorio**
DRENAJE DEL AGUA

RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.4: **Satisfactorio**
RESISTENCIA AL CALOR SECO. Temperatura fluido 180ºc

RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.5: **Satisfactorio**
RESISTENCIA AL CAMBIO DE TEMPERATURA. 1000 ciclos según norma

RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 5.5: **Satisfactorio**
RESISTENCIA A LOS AGENTES QUÍMICOS Y COLORANTES.
Ácido acético 10% v/v
Hidróxido sódico 5% m/m
Etanol 70%
Hipoclorito sódico 5% cloro activo
Azul de metileno 1%
Cloruro de sodio 170 g/l diluido 50%

Estudio técnico realizado por:
Instituto de Tecnología Cerámica.
Informe nº C123041 de fecha 20/11/12

E

UNE-EN 13310:2003 Section 4.3 TEST RESULT: **Satisfactory**
WATER DRAINAGE

UNE-EN 13310:2003 SECTION 4.3 TEST RESULT: **Satisfactory**
DRY-HEAT RESISTANCE Fluid temperature 180° C

UNE-EN 13310:2003 Section 4.5 TEST RESULT: **Satisfactory**
TEMPERATURE VARIATION RESISTANCE. Cycles according to standards: 1000

UNE-EN 13310:2003 Section 5.5. TEST RESULT: **Satisfactory**
CHEMICAL AND COLOURING AGENTS RESISTANCE
Acetic acid 10% v/v
Sodium hydroxide 5% m/m
Ethanol 70%
Sodium hypochlorite 5% active chlorine
Methylene blue 1%
Sodium chloride 170g/l diluted 50%

Technical study conducted by:
Ceramic Technology Institute (ITC).
Report No.: C123014.
Report date: NOV 20th 2012

F

RÉSULTAT ESSAI UNE-EN13310:2003 POINT 4.3: **Satisfaisant**
ÉVACUATION D'EAU

RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310 :2003 POINT 4.4: **Satisfaisant**
RÉSISTANCE À LA CHALEUR SÈCHE. Température du fluide 180° C

RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310:2003 Point 4.5: **Satisfaisant**
RÉSISTANCE AUX VARIATIONS DE TEMPÉRATURE. Nombre de cycles selon norme:1000

RÉSULTAT UNE-EN 13310:2003 Point 5.5: **Satisfaisant**
RÉSISTANCE AUX AGENTS CHIMIQUES ET COLORANTS
Acide acétique 10% v/v
Hydroxyde sodique 5% m/m
Ethanol 70%
Hypochlorite sodique 5% chlore actif
Bleu de méthylène 1%
Chlorure de sodium 170 g/l dilué 50%

Étude technique menée par:
Ceramic Technology Institute.
Rapport nº C123014.
DATE RAPPORT: 20/11/12

Impreso en papel ecológico ECF

Ctra. de Vic N141-C, km. 29
Polígon Industrial Pla Romaní
Ronda de la Bòbila, 14
08180 Moià – Barcelona

Tel.: +34 938 300 030

info@atron-europa.com

www.atron-europa.com